Triterpene Glycosides from the Bark of Robinia pseudo-acacia L. II¹⁾

Baoliang Cui, Junei Kinjo, and Toshihiro Nohara*

Faculty of Pharmaceutical Sciences, Kumamoto University, Oe-honmachi 5-1, Kumamoto 862, Japan. Received July 1, 1992

From the bark of *Robinia pseudo-acacia* L., six new triterpene glycosides, Robiniosides E.—J, were isolated and their structures were elucidated as abrisapogenol B 3-O- α -L-rhamnopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucuronopyranoside (1), abrisapogenol B 3-O- α -L-rhamnopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucuronopyranosyl abrisapogenol B 22-O- α -L-rhamnopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucopyranosyl abrisapogenol B 22-O- α -L-rhamnopyranoside (3), 3-O- α -L-rhamnopyranosyl($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucopyranosyl($1 \rightarrow 2$)-

Keywords Robinia pseudo-acacia; Leguminosae; abrisapogenol; robinioside; triterpene glycoside

We previously reported the isolation of robiniosides A—D and sophoraflavoside II from the bark of *Robinia pseudo-acacia*.²⁾ In a continuing investigation on the oligoglycosidic constituents, we obtained six more triterpenoidal glycosides, robiniosides E–J (1—6). This paper deals with the isolation and structural elucidation of these new compounds (1—6).

The methanol extract of the bark of Robinia pseudo-acacia L. was partitioned between n-hexane and 80% MeOH, and then the MeOH extract was further partitioned with 1-BuOH and water. Removal of the solvent of the organic layer gave a residue, which was methylated with CH₂N₂ and separated by normal and reversed phase column chromatographies to yield two oleanene glycoside methyl esters (1a and 2a). On the other hand, the aqueous layer was concentrated and subjected to MCI gel CHP 20P column chromatography eluting with dil. MeOH gradiently. Triterpenoid fractions were collected and evaporated to give a residue which was treated with CH₂N₂ after passing through Amberlite IR-120B, then separated by normal and reversed phase column chromatographies to yield four oleanene glycoside methyl esters (3a—6a).

Robinioside E (1) was obtained as the corresponding methyl ester (1a), a white powder, $[\alpha]_D - 12.2^\circ$ (MeOH). Acid hydrolysis of la with 2 n HCl-MeOH provided a sapogenol (7), colorless needles, mp 281—283 °C, $[\alpha]_D$ +26.4° (pyridine), which showed a molecular ion peak at m/z 474 and other characteristic peaks at 250 [D/E ring]⁺ and 224 [A/B ring] + due to retro Diels-Alder fission in the electron impacting mass spectrum (EI-MS). The tetraacetate (7a) of 7, colorless plates, mp 157-158°C, $[\alpha]_D$ +59.3° (CHCl₃), displayed signals at δ 5.29 (1H. brt), 4.71 (1H, t, J=3.7 Hz), 4.59 (1H, dd, J=10.6, 5.5 Hz), 4.37, 4.14 (2H, ABq, J = 11.7 Hz), 3.74 and 3.67 (2H, ABq, $J=10.6\,\mathrm{Hz}$) in the proton nuclear magnetic resonance (1H-NMR) spectrum, which was identical with that of abrisapogenol B tetraacetate obtained from Abrus cantoniensis.3 Robinioside E methyl ester (1a) showed a peak at m/z 971 due to $[M-H]^-$ in the negative fast atom bombardment mass spectrum (FAB-MS). Three anomeric proton signals were observed at δ 6.31 (1H, br s), 5.79 (1H, d, J=7.7 Hz) and 4.93 (1H, d, J=7.7 Hz) in the ¹H-NMR spectrum of **1a**. A comparative study of the carbon-13 nuclear magnetic resonance (13 C-NMR) spectrum of **1a** with that of sophoraflavoside II²⁾ led to the identification in the sugar moiety, that is, suggesting the occurrence of an α-L-rhamnopyranosyl($1\rightarrow 2$)-β-D-galactopyranosyl($1\rightarrow 2$)-6-O-methyl-β-D-glucuronopyranosyl residue. On the other hand, the 13 C-NMR signals due to the sapogenol moiety showed a downfield shift by 11.1 ppm at the C-3 in comparison with that of abrisapogenol B, to which the sugar part was attached. From the above evidence, the structure of **1** could be represented as abrisapogenol B 3-O-α-L-rhamnopyranosyl($1\rightarrow 2$)-β-D-galactopyranosyl($1\rightarrow 2$)-β-D-glucuronopyranoside.

Robinioside F methyl ester (2a), a white powder, $\lceil \alpha \rceil_D$ -11.2° (MeOH), on acid hydrolysis afforded abrisapogenol B (7) as sapogenol, which was identified by thin layer chromatography (TLC) and ¹H-NMR spectrum. The negative FAB-MS gave peaks at m/z 971 and 473 due to $[M-H]^-$ and $[aglycone moiety]^-$, respectively. However, in the $^{13}C\text{-NMR}$ spectrum of 2a, signals caused by the sapogenol moiety suggested the glycosidic linkage is located at the C-3-OH of abrisapogenol B as well as 1a, and other signals derived from the sugar residue were assignable to the $O-\alpha$ -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -Dglucopyranosyl ($1 \rightarrow 2$)- β -D-glucuronopyranosyl residue, which was substantiated by the observation of three anomeric proton signals at 6.43 (1H, brs), 5.88 (1H, d, $J=7.7 \,\mathrm{Hz}$) and 4.97 (1H, d, $J=7.7 \,\mathrm{Hz}$) in the ¹H-NMR spectrum of 2a. Therefore, the structure of robinioside F (2) was characterized as abrisapogenol B 3-O-α-Lrhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -Dglucuronopyranoside.

Robinioside G methyl ester (3a), a white powder, $[\alpha]_D$ – 27.5° (MeOH), on acid hydrolysis provided a sapogenol which was identical with abrisapogenol B (7) in respect to the TLC and ¹H-NMR spectrum. A comparative study of the ¹H- and ¹³C-NMR spectra of 3a with those of 1a led to identification at the sugar moiety, suggesting the occurrence of an α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-galactopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucuronopyranosyl moiety and a terminal α -L-rhamnopyranosyl moiety. This fact was supported by the appearance of a $[M-H]^-$ peak at

m/z 1117 which was 146 mass units higher than that of 1a in the negative FAB-MS of 3a. Enzymatic hydrolysis with glycyrrhizinic acid hydrolase⁴⁾ of a mixture of 3 and 4, occurring during the course of the separation procedure, yielded a sole product 8, a white powder, $[\alpha]_D + 19.6^\circ$ (MeOH), which gave peaks at m/z 619 and 473 due to $[M-H]^-$ and $[M-Rha-H]^-$, respectively, in negative FAB-MS. It showed a lack of the rhamnosyl-galactosylglucuronosyl group in 3. Meanwhile, the ¹H-NMR signals at δ 5.49 (1H, br s), 5.32 (1H, br s), 1.71 (1H, d, J = 5.5 Hz) and 1.55, 1.23, 1.22, 1.09, 1.02 and 0.97 (each 3H, s) in 8 were also in a good agreement with the above deduced structure. Furthermore, in the ¹³C-NMR spectrum of 8, signals caused by the sugar part could be assigned to one mole of α -L-rhamnopyranosyl moiety, and other signals due to the sapogenol part revealed that the C-3-OH was free and that the sugar moiety linked to the C-22-OH of sapogenol [glycosylation shifts δ (ppm): C-21, 30.7 (-6.6); C-22, 79.6 (+4.0)] in comparison with those of abrisapogenol B.3 Consequently, the full structure of robinioside G (3) was elucidated as 3-O- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-galactopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucuronopyranosyl abrisapogenol B 22-O-α-L-rhamnopyranoside.

Robinioside H methyl ester (4a), a white powder, $[\alpha]_D$ -28.4° (MeOH), on acid hydrolysis afforded abrisapogenol B (7) as sapogenol. Four anomeric proton signals were observed at δ 6.38 (1H, br s), 5.84 (1H, d, J = 7.7 Hz), 5.48 (1H, br s) and 4.94 (1H, d, J=7.7 Hz) together with signals due to two secondary methyl groups at δ 1.76 (1H, d, $J = 6.2 \,\text{Hz}$) and 1.70 (1H, d, $J = 5.5 \,\text{Hz}$) in the ¹H-NMR spectrum of 4a. The ¹³C-NMR spectrum of 4a suggested the appearance of a terminal α-L-rhamnopyranosyl group at C-22-OH and an α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl($1 \rightarrow 2$)-6-O-methyl- β -D-glucuronopyranosyl moiety at C-3-OH of sapogenol by comparing it with those of 2a and 3a. This was supported by the $[M-H]^{-1}$ peak at m/z 1117 in the negative FAB-MS of 4a. Therefore, the full structure of robinioside H (4) could be elucidated as $3-O-\alpha$ -L-rhamnopyranosyl $(1\rightarrow 2)-\beta$ -D-glucopyranosyl- $(1\rightarrow 2)$ - β -D-glucuronopyranosyl abrisapogenol B 22-O- α -Lrhamnopyranoside.

Robinioside I methyl ester (5a), a white powder, $[\alpha]_D$ -14.3° (MeOH), on acid hydrolysis yielded a sapogenol (9), colorless needles, mp 276-278 °C, $[\alpha]_D + 83.2$ ° (MeOH), which exhibited a molecular ion peak at m/z 474 and other characteristic peaks at 250 [D/E ring]⁺ and 206 [A/B ring-H₂O]⁺ due to retro Diels-Alder fission in the EI-MS. Tetraacetate (9a) of 9, colorless plates, mp 278— 280 °C, $[\alpha]_D$ +72.3° (CHCl₃), showed signals at δ 5.27 (1H, brt), 4.66 (1H, t, J=3.3 Hz), 4.59 (1H, dd, J=10.6, 5.1 Hz), 4.37, 4.14 (2H, ABq, J=11.7 Hz), 4.11 and 3.99 (2H, ABq, J=10.6 Hz) in the ¹H-NMR spectrum, which was identical with that of abrisapogenol E tetraacetate obtained from Abrus cantoniensis. 3) On partial acid hydrolysis, 5a provided a prosapogenin 10a, a white powder, $[\alpha]_D$ -13.7° (MeOH), which showed a peak at m/z 1133 due to $[M-H]^-$ in the negative FAB-MS. Therefore, the prosapogenin (10a) was characterized as $3-O-\alpha-L$ rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-galactopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -Dglucuronopyranosyl abrisapogenol E 30-O-β-D-glucopyranoside, identical with subproside V isolated from Sophora subprostrata,5) according to the 1H- and 13C-NMR spec-

TABLE I. ¹³C-NMR Spectral Data for 1a—6a, 8 and 10a (Pyridine- d_5)

I ABLE I.	C-NIVIR Spectral Data for 12—02, 8 and 102 (Fyridine-u ₅)							
	1a	2a	3a	4a	8	5a	6a	10a
C- 1	38.5	38.4	38.4	38.5	38.8	38.6	38.5	38.5
C- 2 C- 3	26.4 ^{a)}	26.3 ^{a)}	26.5 ^{a)}	26.2 ^{a)}	28.3 80.0	26.4 ^{a)} 91.3	26.3 ^{a)} 91.6	26.4 ^{a)} 91.3
C- 3 C- 4	91.2 43.8	91.6 43.6	91.1 43.7	91.6 43.7	43.1	43.9	43.6	43.8
C- 5	56.0	56.2	55.9	56.2	56.2	56.1	56.1	56.0
C- 6	18.4	18.5	18.3	18.5	19.0	18.5	18.5	18.5
C- 7	.33.2	33.2	33.0	33.1	33.0	33.1 40.0	33.0	33.1 40.0
C- 8 C- 9	39.8 47.8	39.8 47.7	39.9 47.6	39.9 47.7	40.0 48.0	40.0 47.8	39.9 47.6	47.7
C-10	36.4	36.4	36.3	36.4	36.9	36.5	36.3	36.4
C-11	24.0	24.0	23.9	24.0	24.0	24.0	24.0	24.0
C-12	122.3	122.3	122.4	122.5	122.5	123.0	122.7	122.7
C-13 C-14	144.9 42.3	144.9 42.3	144.4 41.9	144.5 42.1	144.4 42.0	144.4 42.2	144.3 42.1	144.4 42.2
C-15	26.6 ^{a)}	26.5^{a}	26.7 ^{a)}	26.6 ^{a)}	26.2	26.7 ^{a)}	26.5a)	26.6 ^{a)}
C-16	28.8	28.8	28.2	28.4	28.3	28.2	28.1	28.1
C-17	38.2	38.2	37.6	37.7	37.7	37.9	37.8	37.8
C-18 C-19	44.7 41.4	44.7 41.4	44.4 40.8	44.6 41.0	44.5 41.0	44.4 42.2	44.4 42.1	44.4 42.2
C-19 C-20	36.4	36.4	35.9	36.1	36.0	35.0	34.9	35.0
C-21	37.2	37.2	30.6	30.8	30.7	37.1	36.9	37.1
C-22	75.6	75.6	79.6	79.8	79.6	75.4	75.2	75.4
C-23	22.9	22.7	.22.8	22.7	23.6	23.0	22.7	23.0
C-24 C-25	63.5 15.8	63.3 15.6	63.4 15.7	63.3 15.7	64.5 16.2	63.6 15.8	63.3 15.6	63.5 15.7
C-25 C-26	16.9	17.0	16.7	16.9	16.2	16.9	16.9	16.8
C-27	25.5	25.5	25.7	25.8	25.7	26.0	25.9	26.0
C-28	21.1	21.1	21.4	21.5	21.4	21.2	20.9	21.3
C-29	73.0	73.0	72.7	72.8	72.7	29.1	28.9	29.1
C-30 Glc A	24.4	24.4	23.4	23.6	23.4	77.8	77.7	77.9
Gic A	105.4	105.1	105.3	105.2		105.5	105.1	105.4
2	78.2	78.2 ^{b)}	78.0	78.2 ^{b)}		78.3	78.1 b)	78.1 b)
3	76.8^{b}	76.6	76.8^{b}	76.7		76.9^{b}	76.5	76.9°)
4	73.5	73.4	73.4	73.4		73.6	73.3	73.6
5	77.6	77.6	77.5 170.2	77.6 170.3		77.7 170.4	77.7 170.2	77.7 170.3
6 COOMe	170.3 52.0	170.3 52.1	52.0	52.1		52.1	52.1	52.0
Gal	52.0	J.1.1	52.0	S = . 1				
1 .	101.7		101.6			101.8		101.7
2	76.5 ^{b)}		76.4b)			76.6 ^{b)}		76.6°)
3	76.4 ^{b)}		76.3 ^{b)}			76.5 ^{b)} 71.2		76.4°) 71.4
4 5	71.1 76.5 ^{b)}		71.0 76.4 ^{b)}			71.2 76.6 ^{b)}		71.4 76.5 ^{c)}
6	61.5		61.4			61.6		61.5
Glc								
1		102.0		101.9			101.8	
2		79.1 78.0 ^{b)}		79.1			79.0 77.9 ^{b)}	
3 4		78.0°° 69.7		78.0 ^{b)} 69.7			69.6	
5		78.3 ^{b)}		78.3 ^{b)}			78.1 ^{b)}	
6		61.2		61.3			61.2	
Rha								
1	102.3	101.9	102.2	101:9		102.4	101.8	102.4
2 3	72.3°) 72.7°)	72.2°) 72.6°)	72.2°) 72.5°)	72.3°) 72.6°)		72.4°) 72.8°)	72.1°) 72.5°)	72.3°) 72.7°)
4	74.3	74.3	74.2	74.3		74.3	74.1	74.3
5	69.3	69.4	69.2	69.4		69.4	69.3	69.3
6	18.9	18.9	18.8	18.9		19.0	18.8	18.9
Rha'	10.7				98.3			
	10.5		00.2	വരാ				
1	10.5		98.2 72.7°)	98.3 72.7°)				
1 2	10.5		72.7°)	72.7°)	72.6 ^{a)}			
1 2 3 4	10.5							
1 2 3 4 5	10.5		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2			
1 2 3 4 5	10.5		72.7°) 72.9°) 73.7	72.7°) 73.0°) 73.9	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8			
1 2 3 4 5 6 Glc'	10.5		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	105.4	105.4	105 8
1 2 3 4 5 6 Glc'	10.5		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	105.6 75.5	105.4 75.4	105.8 75.5
1 2 3 4 5 6 Glc'	10.5		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	105.6 75.5 78.7	105.4 75.4 78.5 ^b)	
1 2 3 4 5 6 Glc' 1 2 3 4	10.5		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	75.5 78.7 71.8	75.4 78.5 ^{b)} 71.6	75.5 78.6 ^{b)} 71.7
1 2 3 4 5 6 Glc' 1 2 3 4 5	10.5		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	75.5 78.7 71.8 77.2	75.4 78.5 ^{b)} 71.6 77.0	75.5 78.6 ^{b)} 71.7 78.4 ^{b)}
1 2 3 4 5 6 Gle' 1 2 3 4 5 6	10.2		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	75.5 78.7 71.8	75.4 78.5 ^{b)} 71.6	75.5 78.6 ^{b)} 71.7
1 2 3 4 5 6 Glc' 1 2 3 4 5 6 Api	10.2		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	75.5 78.7 71.8 77.2 68.9	75.4 78.5 ^{b)} 71.6 77.0 68.7	75.5 78.6 ^{b)} 71.7 78.4 ^{b)}
1 2 3 4 5 6 Glc' 1 2 3 4 5 5 6 Api 1	10.2		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	75.5 78.7 71.8 77.2 68.9	75.4 78.5 ^{b)} 71.6 77.0 68.7	75.5 78.6 ^{b)} 71.7 78.4 ^{b)}
1 2 3 4 5 6 GIc' 1 2 3 4 5 6 Api 1 2	10.2		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	75.5 78.7 71.8 77.2 68.9	75.4 78.5 ^{b)} 71.6 77.0 68.7	75.5 78.6 ^{b)} 71.7 78.4 ^{b)}
1 2 3 4 5 6 Glc' 1 2 3 4 5 5 6 Api 1	10.2		72.7°) 72.9°) 73.7 70.2	72.7°) 73.0°) 73.9 70.3	72.6 ^{a)} 73.0 ^{a)} 73.8 70.2	75.5 78.7 71.8 77.2 68.9 111.1 77.8	75.4 78.5 ^{b)} 71.6 77.0 68.7 110.9 77.5	75.5 78.6 ^{b)} 71.7 78.4 ^{b)}

a-c) In each vertical column may be interchanged.

tral data. Furthermore, the negative FAB-MS of 5a gave a peak at m/z 1265 due to $[M-H]^-$, which was higher by 132 mass units than that of 10a. A comparative study of the ¹³C-NMR spectrum of 5a with that of 10a indicated the presence of one mole of an apiosyl group⁶⁾ [δ (ppm): C-1, 111.1 (d); C-2, 77.8 (d); C-3, 80.4 (s); C-4, 65.7 (t); C-5, 75.0 (t)] in 5a, which was linked to the C-6 hydroxyl group of the C-30 glucopyranosyl moiety according to the glycosylation shifts [δ (ppm): C-5, 77.0 (-1.2); C-6, 68.9 (+6.2)]. The ¹H-NMR spectrum of 5a also supported the above proposed structure by the appearance of five anomeric proton signals at δ 6.22 (1H, br s), 5.74 (1H, d, J=2.2 Hz), 5.71 (1H, d, J=7.7 Hz), 4.89 (1H, d, J = 7.7 Hz) and 4.58 (1H, d, J = 7.7 Hz). Based on the above evidence, the full structure of robinioside I (5) could be represented as 3-O- α -L-rhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-galactopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucuronopyranosyl abrisapogenol E 30-O- β -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -D-glucopyra-

Robinioside J methyl ester (6a), a white powder, $\lceil \alpha \rceil_D$ -22.1° (MeOH), showed a peak at m/z 1265 due to [M-H] in the negative FAB-MS. Acid hydrolysis of 6a furnished a sapogenol (9) identical with abrisapogenol E in respect to the TLC and ¹H-NMR spectrum. According to the 13C-NMR spectrum, signals caused by the sapogenol part showed good coincidence with those of 5a. and the remaining signals derived from the sugar moiety disclosed the presence of an O-α-L-rhamnopyranosyl- $(1 \rightarrow 2)$ - β -D-glucopyranosyl $(1 \rightarrow 2)$ - β -D-glucuronopyranosyl group at C-3-OH and an $O-\beta$ -D-apiofuranosyl(1 \rightarrow 6)- β -Dglucopyranosyl group at C-30-OH in 6a in comparison with those of 2a and 5a, respectively. Consequently, the structure of robinioside J (6) was elucidated as 3-O-α-Lrhamnopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -D-glucopyranosyl(1 \rightarrow 2)- β -Dglucuronopyranosyl abrisapogenol E 30-O-β-D-apiofuranosyl($1 \rightarrow 6$)- β -D-glucopyranoside.

Experimental

Optical rotations were measured on a JASCO DIP-360 automatic digital polarimeter. The IR spectra were recorded with a Hitachi IR spectrometer, model 270-30. The $^1\mathrm{H-}$ and $^{13}\mathrm{C-NMR}$ spectra were measured with a JEOL JNM-GX 400 NMR spectrometer, and chemical shifts are given on a δ (ppm) scale with tetramethylsilane (TMS) as an internal standard. The FAB- and EI-MS were recorded with a JEOL DX-303 HF spectrometer and taken in a glycerol matrix containing NaI. Thin layer chromatography was performed on a precoated Kieselgel 60 $\mathrm{F_{254}}$ plate (0.2 mm Merck) and detection was achieved by spraying with $10\%~\mathrm{H_2SO_4}$ followed by heating. Column chromatography was carried out with Sephadex LH-20 (Pharmacia), MCI gel CHP 20P (Mitsubishi Kasei Corporation), Bondapak $\mathrm{C_{18}}$ (Waters Associates) and Kieselgel 60 (70—230 and 230—400 mesh, Merck).

Extraction and Separation The bark (9 kg) of Robinia pseudo-acacia L. collected in Kumamoto, Japan was extracted with MeOH and the extract (371 g) was partitioned between n-hexane and 80% MeOH. The 80% MeOH extract was further partitioned with 1-BuOH and water. The 1-BuOH soluble portion (58 g) was subjected to MCI gel CHP 20P column chromatography with water and 10% MeOH→MeOH to afford a number of fractions. The triterpene fraction (9.8 g) was treated with excess diazomethane after being passed through an Amberlite IR-120B column, followed by column chromatography on Bondapak C_{18} column chromatography eluted with 50% MeOH \rightarrow MeOH to provide robinioside E and F methyl esters, 1a (68 mg) and 2a (54 mg), respectively. The aqueous layer was concentrated and subjected to MCI gel CHP 20P column chromatography with H₂O and MeOH. The triterpene part was collected and evaporated to a residue, which was methylated with CH₂N₂ after treatment with an Amberlite IR-120B column and separation by normal and reversed phase column chromatographies to yield the robinioside G-J methyl esters, 3a (87 mg), 4a (48 mg), 5a (156 mg) and 6a (102 mg), respectively.

Robinioside E Methyl Ester (1a) A white powder, $[\alpha]_0^{26} - 12.2^{\circ}$ (c = 0.92, MeOH). Anal. Calcd for $C_{49}H_{80}O_{19} \cdot 3H_2O$: C, 57.31; H, 8.38. Found: C, 57.50; H, 8.23. Negative FAB-MS m/z: 971 [M-H]⁻, 825 [M-Rha-H]⁻, 473 [M-Glc A(Me)-Gal-Rha-H]⁻. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.72, 0.97, 1.27, 1.29, 1.42, 1.46 (each 3H, s, Me×6), 1.76 (1H, d, J = 6.2 Hz, Rha Me-6), 3.77 (3H, s, COOMe), 4.93 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc A H-1), 5.36 (1H, br s, H-12), 5.79 (1H, d, J = 7.7 Hz, Gal H-1), 6.31 (1H, br s, Rha H-1). ¹³C-NMR (pyridine- d_5): Table I.

Acid Hydrolysis of 1a A solution of 1a (40 mg) in 2 n HCl-MeOH (2 ml) was heated at 90 °C for 2 h. The precipitate was collected by filtration and recrystallized with MeOH to yield 7 (11 mg), colorless

needles, mp 281—283 °C, $[\alpha]_D^{26}+26.4^\circ$ (c=0.81, pyridine). EI-MS m/z: 474 $[M]^+$, 456 $[M-H_2O]^+$, 443 $[M-CH_2OH]^+$, 425 $[M-CH_2OH-H_2O]^+$, 407 $[M-CH_2OH-2H_2O]^+$, 250 $[D/E \text{ ring}]^+$, 224 $[A/B \text{ ring}]^+$, 219 $[D/E \text{ ring}-CH_2OH]^+$, 206 $[A/B \text{ ring-H}_2O]^+$, 175 $[A/B \text{ ring-CH}_2OH-H_2O]^+$. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.97, 1.05, 1.27, 1.29, 1.49, 1.57 (each 3H, s, Me×6), 3.65 (3H, br s, H-3, H₂-29), 3.73, 4.54 (2H, ABq, J=11.7 Hz, H_2 -24), 5.41 (1H, br s, 12-H), identified with abrisapogenol B.

A solution of 7 (8 mg) in Ac₂O-pyridine (1:1, 2 ml) was allowed to stand at room temperature overnight. The reaction mixture was evaporated by blowing N₂ gas to give a residue which was purified by silica gel column chromatography (n-hexane-acetone, 5:1), to provide the tetraacetate **7a** (6 mg) as colorless plates (MeOH), mp 157—158 °C, $[\alpha]_D^{26}$ + 59.3° (c=0.24, CHCl₃). ¹H-NMR (CDCl₃) δ : 0.83, 0.97, 0.98, 1.03, 1.06, 1.13 (each 3H, s, Me×6), 2.04, 2.05, 2.07, 2.08 (each 3H, s, OAc×4), 3.67, 3.74 (2H, ABq, J=10.6 Hz, H₂-29), 4.14, 4.37 (2H, ABq, J=11.7 Hz, H₂-24), 4.59 (1H, dd, J=5.5, 10.6 Hz, H-3), 4.71 (1H, t, J=3.7 Hz, H-22), 5.29 (1H, brt, H-12), identified with abrisapogenol B tetraacetate.

Robinioside F (2) Methyl Ester (2a) A white powder, $[\alpha]_{2}^{26} - 11.2^{\circ}$ (c = 1.14, MeOH). Anal. Calcd for $C_{49}H_{80}O_{19} \cdot 4H_2O$: C, 56.32; H, 8.43. Found: C, 56.56; H, 8.33. Negative FAB-MS m/z: 971 [M-H]⁻, 825 [M-Rha-H]⁻, 473 [M-Glc A (Me)-Glc-Rha-H]⁻. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.70, 0.97, 1.26, 1.27, 1.46, 1.47 (each 3H, s, Me×6), 1.79 (1H, d, J = 5.5 Hz, Rha Me-6), 3.78 (3H, s, COOMe), 4.97 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc A H-1), 5.36 (1H, br s, H-12), 5.88 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc H-1), 6.43 (1H, br s, Rha H-1). ¹³C-NMR (pyridine- d_5): Table I.

Acid Hydrolysis of 2a A solution of 2a (18 mg) in 2 N HCl-MeOH (2 ml) was treated in the same way as 1a to afford a sapogenol which was identical with abrisapogenol B (7) in respect to the TLC and ¹H-NMR spectrum.

Robinioside G (3) Methyl Ester (3a) A white powder, $[α]_{2}^{26} - 27.5^{\circ}$ (c = 1.20, MeOH). Anal. Calcd for $C_{55}H_{90}O_{23} \cdot 3 \ 1/2H_2O$: C, 55.88; H, 8.21. Found: C, 55.69; H, 8.08. Negative FAB-MS m/z: 1117 [M-H]⁻, 971 [M-Rha-H]⁻, 809 [M-Gal-Rha-H]⁻. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ: 0.72, 0.95, 1.07, 1.19, 1.24, 1.40 (each 3H, s, Me×6), 1.70 (1H, d, J = 5.5 Hz, Rha' Me-6), 1.73 (1H, d, J = 6.2 Hz, Rha Me-6), 3.75 (3H, s, COOMe), 5.26 (1H, br s, H-12), 5.48 (1H, br s, Rha' H-1), 5.75 (1H, d, J = 7.3 Hz, Gal H-1), 6.31 (1H, br s, Rha H-1), Glc A H-1; hidden by H_2O signal. ¹³C-NMR (pyridine- d_5): Table I.

Acid Hydrolysis of 3a A solution of 3a (16 mg) in 2 N HCl-MeOH (2 ml) was hydrolyzed as described for 1a to provide a sapogenol which was identical with abrisapogenol B (7) in respect to the TLC and ¹H-NMR spectrum.

Enzymatic Hydrolysis of 3 and 4 To a solution of 3 and 4 (1:1, 104 mg) in acetate buffer (pH=4.2, 10 ml) was added glycyrrhizinic acid hydrolase (4 ml), and the mixture was incubated at 40 °C for 2 h. The reaction process was checked by TLC (CHCl₃-MeOH-H₂O, 7:3:0.5) every 20 min. When the hydrolysis had been completed, the hydrolysate was subjected to MCI gel CHP 20P column chromatography and eluted with H₂O and MeOH, followed by silica gel column chromatography (CHCl₃-MeOH-H₂O, 10:1:0.1) to give a sole product 8 (32 mg), a white powder, $[\alpha]_{0}^{26} + 19.6^{\circ}$ (c = 0.80, MeOH). Negative FAB-MS m/z: 619 [M-H]⁻, 473 [M-Rha-H]⁻. ¹H-NMR (pyridine- d_{5}) δ : 0.97, 1.02, 1.09, 1.22, 1.23, 1.55 (each 3H, s, Me×6), 1.71 (1H, d, J = 5.5 Hz, Rha' Me-6), 5.32 (1H, br s, H-12), 5.49 (1H, br s, Rha' H-1). ¹³C-NMR (pyridine- d_{5}): Table I.

Robinioside H (4) Methyl Ester (4a) A white powder, $[\alpha]_{2}^{26} - 28.4^{\circ}$ (c = 1.21, MeOH). Anal. Calcd for $C_{55}H_{90}O_{23} \cdot 3 \ 1/2H_2O$: C, 55.88; H, 8.21. Found: C, 55.79; H, 8.01. Negative FAB-MS m/z: 1117 [M – H]⁻, 971 [M – Rha – H]⁻, 809 [M – Glc – Rha – H]⁻. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.71, 0.95, 1.06, 1.19, 1.22, 1.44 (each 3H, s, Me×6), 1.70 (1H, d, J = 5.5 Hz, Rha' Me-6), 1.76 (1H, d, J = 6.2 Hz, Rha Me-6), 3.76 (3H, s, COOMe), 4.94 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc A H-1), 5.26 (1H, br s, H-12), 5.48 (1H, br s, Rha' H-1), 5.84 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc H-1), 6.38 (1H, br s, Rha H-1). ¹³C-NMR (pyridine- d_5): Table I.

Acid Hydrolysis of 4a A solution of 4a (14 mg) in 2 N HCl-MeOH (2 ml) was hydrolyzed as described for 1a to afford a sapogenol which was identical with abrisapogenol B (7) by TLC and ¹H-NMR spectrum.

Robinioside I (5) Methyl Ester (5a) A white powder, $[\alpha]_{D}^{26} - 14.3^{\circ}$ (c = 0.99, MeOH). Anal. Calcd for $C_{60}H_{98}O_{28} \cdot 2 \ 1/2H_2O$: C, 54.92; H, 7.86. Found: C, 54.74; H, 7.65. Negative FAB-MS m/z: 1265 [M-H]⁻, 1133 [M-Api-H]⁻, 459. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.69, 0.92, 1.12,

1.18, 1.24, 1.40 (each 3H, s, Me×6), 1.73 (1H, d, J=6.2 Hz, Rha Me-6), 3.75 (3H, s, COOMe), 4.58 (1H, d, J=7.7 Hz, Glc′ H-1), 4.89 (1H, d, J=7.7 Hz, Glc A H-1), 5.33 (1H, br s, H-12), 5.71 (1H, d, J=7.7 Hz, Gal H-1), 5.74 (1H, d, J=2.2 Hz, Api H-1), 6.22 (1H, br s, Rha H-1). 13 C-NMR (pyridine- d_5): Table I.

Acid Hydrolysis of 5a A solution of 5a (50 mg) in 2 N HCl–MeOH (5 ml) was heated at 90 °C for 2 h and then neutralized with 3% KOH–MeOH. The reaction mixture was filtered to afford a solution which was concentrated and partitioned with CHCl₃–H₂O. The CHCl₃ extract was chromatographed over silica gel (CHCl₃–MeOH, 30:1) to provide 9 (15 mg), colorless needles (MeOH), mp 276–278 °C, $[\alpha]_D^{26} + 83.2^{\circ}$ (c=0.55, MeOH). EI-MS m/z: 474 [M]⁺, 456 [M-H₂O]⁺, 443 [M-CH₂OH]⁺, 425 [M-CH₂OH-H₂O]⁺, 407 [M-CH₂OH-2H₂O]⁺, 175 [A/B ring-CH₂OH-H₂O]⁺. 1H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.93, 1.00, 1.17, 1.23, 1.27, 1.56 (each 3H, s, Me×6), 2.59 (1H, brd, J=12.1 Hz, H-18), 3.64 (1H, dd, J=4.4, 11.7 Hz, H-3), 3.71, 4.51 (2H, ABq, J=10.6 Hz, H₂-24), 3.92 (2H, brs, H₂-30), 5.34 (1H, brs, H-12), identified with abrisapogenol E.

A solution of **9** (10 mg) in Ac_2O -pyridine (1:1, 1 ml) was allowed to stand at room temperature overnight. The reaction mixture was treated as described above for **7** to give the tetraacetate **9a** (8 mg), colorless plates (MeOH), mp 278—280 °C, $[\alpha]_D^{26}$ +72.3° (c=0.40, CHCl₃). 1 H-NMR (CDCl₃) δ : 0.81, 0.94, 0.96, 0.98, 1.03, 1.15 (each 3H, s, Me×6), 2.00, 2.04, 2.05, 2.06 (each 3H, s, OAc×4), 2.20 (1H, dd, J=4.0, 13.6 Hz, H-18), 3.99, 4.11 (2H, ABq, J=10.6 Hz, H₂-30), 4.14, 4.37 (2H, ABq, J=11.7 Hz, H₂-24), 4.59 (1H, dd, J=10.6, 5.1 Hz, H-3), 4.66 (1H, t, J=3.3 Hz, H-22), 5.27 (1H, brt, H-12), identified with abrisapogenol **B** tetraacetate.

Partial Hydrolysis of 5a A solution of 5a (100 mg) in 0.2 N HCl-MeOH (5 ml) was heated at 90 °C for 15 min and then neutralized with 3% KOH–MeOH. The reaction mixture was filtered to afford a solution which was evaporated to dryness and chromatographed over silica gel (CHCl₃–MeOH–H₂O, 8:2:0.2 \rightarrow 7:3:0.5) to yield a main prosapogenin 10a (14 mg), a white powder, $[\alpha]_D^{26}$ – 13.7° (c = 0.60, MeOH). Negative FAB-MS m/z: 1133 [M–H]⁻, 987 [M–Rha–H]⁻, 971 [M–Glc–H]⁻, 473 [aglycone moiety]⁻, 459. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.69, 0.94, 1.20, 1.23, 1.27, 1.44 (each 3H, s, Me×6), 1.77 (1H, d, J = 6.2 Hz, Rha Me-6), 3.76 (3H, s, COOMe), 4.57 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc' H-1), 4.96 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc A H-1), 5.36 (1H, br s, H-12), 5.80 (1H, d, J = 7.7 Hz, Gal H-1), 6.30 (1H, br s, Rha H-1). ¹³C-NMR (pyridine- d_5): Table I.

Robinioside J (6) Methyl Ester (6a) A white powder, $[\alpha]_{2}^{26} - 22.1^{\circ}$ (c = 0.70, MeOH). Anal. Calcd for $C_{60}H_{98}O_{28} \cdot 3/2H_2O$: C, 55.68; H, 7.81. Found: C, 55.83; H, 7.62. Negative FAB-MS m/z: 1265 [M – H] ⁻, 1133 [M – Api – H] ⁻, 459. ¹H-NMR (pyridine- d_5) δ : 0.68, 0.93, 1.14, 1.20, 1.23, 1.46 (each 3H, s, Me×6), 1.78 (1H, d, J = 6.2 Hz, Rha Me-6), 3.77 (3H, s, $COO\underline{Me}$), 4.94 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc A H-1), 5.34 (1H, br s, H-12), 5.79 (1H, d, J = 2.2 Hz, Api H-1), 5.87 (1H, d, J = 7.7 Hz, Glc H-1), 6.41 (1H, br s, Rha H-1), Glc' H-1: hidden by other signals. ^{13}C -NMR (pyridine- d_5): Table I.

Acid Hydrolysis of 6a A solution of 6a (9 mg) was hydrolyzed as described above to afford a sapogenol which was identical with abrisapogenol E (9) by TLC and ¹H-NMR spectrum.

Acknowledgements We are grateful to Mr. K. Mizutani of Maruzen Kasei Co., Ltd. for the supply of glycyrrhizinic acid hydrolase and to Mr. K. Takeda and Mr. T. Iriguchi of this Faculty for measurements of MS, ¹H- and ¹³C-NMR spectra.

References and Notes

- Part XXXVII in the series of studies on the constituents of leguminous plants.
- B. Cui, J. Kinjo, and T. Nohara, Chem. Pharm. Bull., 40, 2995 (1992).
- T. Takeshita, S. Hamada, and T. Nohara, Chem. Pharm. Bull., 37, 846 (1989).
- 4) Y. Sasaki, T. Morita, T. Kuramoto, K. Mizutani, R. Ikeda, and O. Tanaka, Agric. Biol. Chem., 52, 207 (1988).
- Y. Ding, R. Tian, T. Takeshita, J. Kinjo, and T. Nohara, *Chem. Pharm. Bull.*, 40, 2990 (1992).
- 6) S. Sakuma and J. Shoji, Chem. Pharm. Bull., 30, 810 (1982).